



شركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م

شارع النيل - الرقيب
صندوق بريد ١٥٦٤
عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف +٩٦٢ ٦٤١٦ ٢٦٠٧
فاكس +٩٦٢ ٦٤١٦ ٣٠١٦
بريد الكتروني hpi@nol.com.jo

2013/03/27

السادة بورصة عمان المحترمين
ص.ب 212466
عمان 11121
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع: القوائم المالية لشركة الحياة للصناعات الدوائية للفترة المنتهية كما في 2012/12/31

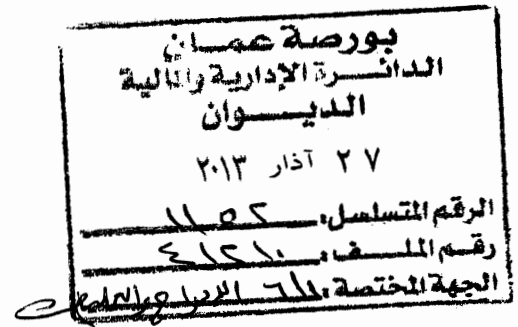
تحية طيبة وبعد،

أرفق لكم طيه القوائم المالية لشركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م للفترة المنتهية
كما في 31 كانون أول 2012 مصدقة من مدقق حسابات قانوني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

رئيس مجلس الإدارة المدير العام


ماهر محمد الكردي



شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

فهرس	صفحة
تقرير المحاسب القانوني المستقل	١
قائمة المركز المالي	٢
قائمة الدخل الشامل	٣
قائمة التغيرات في حقوق الملكية	٤
قائمة التدفقات النقدية	٥
إيضاحات حول القوائم المالية	٦ - ٢٠

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين

شركة الحياة للصناعات الدوائية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة الحياة للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغييرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، ومعلومات تفسيرية اخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ برقابة داخلية حسبما تراه ضرورياً لغرض إعداد قوائم مالية خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ.

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والاوصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتمد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة الحياة للصناعات الدوائية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تقرير حول متطلبات قانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس ادارة الشركة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

غوشة وشركاه
وليد محمد طهم
إجازة مزاولة رقم (٧٠٣)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢١ آذار ٢٠١٣



٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح	
			الموجودات
			موجودات غير متداولة
٥,٥٥٤,٧١١	٥,٦٢٠,٨٥٤	٤	ممتلكات ومعدات
٨٤,٣٨٣	-	٥	موجودات غير ملموسة
٥,٦٣٩,٠٩٤	٥,٦٢٠,٨٥٤		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
٥٨,٨٣٢	٢٧,٦٥١	٦	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
١٢٩,٥٣٦	١٦٢,٦٦٧	٧	المواد وقطع الغيار وعينات بالصافي
١,٦٦٢,٠٧٥	١,٧٤٦,٢٢٠	٨	بضاعة في المستودعات
٣,٠١٦,٠٦٨	٤,١٢٦,٢٥٨	٩	مدينون
١,٠٤٧,٥٩٦	١,٣٢٨,٤١٥		شيكات برسم التحصيل
٩٦٨,٢٤٦	٨٠٦,١٦٥	١٠	نقد وما في حكمه
٦,٨٨٢,٣٥٣	٨,١٩٧,٣٧٦		مجموع الموجودات المتداولة
١٢,٥٢١,٤٤٧	١٣,٨١٨,٢٣٠		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
٩,٥٠٠,٠٠٠	٩,٥٠٠,٠٠٠	١	رأس المال
٤٣٧,٨٩٠	٦٤٢,٣٩٠	١١	احتياطي اجباري
٤٤,١٨٤	٤٥٣,١٨٤	١١	إحتياطي إختياري
١,٢٢٠,٨٣٣	١,٦٠٩,٤٩٠		أرباح مدورة
١١,٢٠٢,٩٠٧	١٢,٢٠٥,٠٦٤		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
٤٧٠,٩٢٣	٩٥٥,٢٦٩	١٢	مصاريف مستحقة وحسابات دائنة أخرى
٦٥١,٠٦٢	٥٨٢,٥٣٧		دائنون وشيكات آجلة
١٩٦,٥٥٥	٧٥,٣٦٠	١٣	بنوك دائنة
١,٣١٨,٥٤٠	١,٦١٣,١٦٦		مجموع المطلوبات المتداولة
١٢,٥٢١,٤٤٧	١٣,٨١٨,٢٣٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
(بالدينار الأردني)

٢٠١١	٢٠١٢	ايضاح	
٦,٢٦٩,٠٩٤	٨,٤٤٣,٦٦٠	١٦	صافي المبيعات
(١,٩٥٠,٤٩٢)	(٢,٦٩٩,٠٠٨)		كلفة المبيعات
٤,٣١٨,٦٠٢	٥,٧٤٤,٦٥٢		مجمّل الربح
(٢,٠٥٤,٤٦١)	(١,٩٩٨,٤٤٦)	١٧	مصاريف بيعية وتسويقية
(٧٩٣,١٧٧)	(٩٦٦,٥٢١)	١٨	مصاريف ادارية وعمومية
(٣٠٤,٨٣٧)	(٤٣٠,٤١٨)		مصاريف تطوير أصناف
(٤٦,٠٢٤)	(٥٢,٨٨٥)		مخصص بضاعة تالفة
-	(٢٤٩,٩٢٣)		مخصص تدني مدينون
(٣١,٤٥٤)	(٢٢,٤٧٠)		مصاريف مالية
١٢,٨٠٣	٢١,٠١٧		إيرادات أخرى
(٣٥,٠٠٠)	(٣٥,٠٠٠)		مكافآت أعضاء مجلس الادارة
١,٠٦٦,٤٥٢	٢,٠١٠,٠٠٦		الربح قبل الضريبة
(١٤٣,١٢٩)	(٢٩٥,٣٤٩)	١٤	مخصص ضريبة الدخل
٩٢٣,٣٢٣	١,٧١٤,٦٥٧		ربح السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر
٩٢٣,٣٢٣	١,٧١٤,٦٥٧		إجمالي الدخل الشامل
٠,٠٩٧	٠,١٨		ربحية السهم:
٩,٥٠٠,٠٠٠	٩,٥٠٠,٠٠٠		ربحية السهم - دينار / سهم
			المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
(بالدينار الأردني)

إيضاح	رأس المال	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	أرباح مدورة	المجموع
الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١١	٩,٥٠٠,٠٠٠	٣٢٧,٧٤٥	٤٤,١٨٤	١,١٢٠,١٥٥	١٠,٩٩٢,٠٨٤
توزيعات أرباح	-	-	-	(٧١٢,٥٠٠)	(٧١٢,٥٠٠)
الدخل الشامل للسنة	-	-	-	٩٢٣,٣٢٣	٩٢٣,٣٢٣
المحول إلى الإحتياطي الإجباري	-	١١٠,١٤٥	-	(١١٠,١٤٥)	-
الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠١١	٩,٥٠٠,٠٠٠	٤٣٧,٨٩٠	٤٤,١٨٤	١,٣٢٠,٨٣٣	١١,٣٠٢,٩٠٧
الدخل الشامل للسنة	-	-	-	١,٧١٤,٦٥٧	١,٧١٤,٦٥٧
توزيعات أرباح	-	-	-	(٧١٢,٥٠٠)	(٧١٢,٥٠٠)
المحول إلى الإحتياطيات	-	٢٠٤,٥٠٠	٤٠٩,٠٠٠	(٦١٣,٥٠٠)	-
الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٩,٥٠٠,٠٠٠	٦٤٢,٣٩٠	٤٥٣,١٨٤	١,٦٠٩,٤٩٠	١٢,٢٠٥,٠٦٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
(بالدينار الأردني)

٢٠١١	٢٠١٢	
		الأنشطة التشغيلية
١,٠٦٦,٤٥٢	٢,٠١٠,٠٠٦	ربح السنة قبل الضريبة
		تعديلات على ربح السنة قبل الضريبة :
٢١,٠٩٦	٩٨,٣٨٣	إطفاءات
٣٣٣,٥٥٩	٣٤٠,٣٩١	استهلاكات
٣١,٤٥٤	٢٢,٤٧٠	مصاريف مالية
٤٦,٠٢٤	٥٢,٨٨٥	مخصص بضاعة تالفة
-	(١٠,٢٢٦)	ارباح بيع ممتلكات ثابتة
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
٥٨٩,٣٤٨	(١,١١٠,١٩٠)	المدينون
١٠٨,٧٢٧	(٢٨٠,٨١٩)	شيكات برسم التحصيل
(٦٩٢,٤٧٣)	(٨٤,١٤٥)	بضاعة في المستودعات
(٥٦,٥٥٤)	(٨٦,٠١٦)	المواد وقطع الغيار والعينات
١٨,٢٠٠	٣١,١٨١	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
٢١٩,٤١١	(٦٨,٥٢٥)	الدائنون وشيكات اجله
٤٠,٢٨٥	٤٢٦,٧٤٢	المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى
١,٧٢٥,٥٢٩	١,٣٤٢,١٣٧	النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
(٣١,٤٥٤)	(٢٢,٤٧٠)	مصاريف مالية مدفوعة
(٣٥,٠٠٠)	(٣٥,٠٠٠)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة
(٦٥,٤٠٥)	(٢٠٢,٧٤٥)	ضريبة دخل مدفوعة
١,٥٩٣,٦٧٠	١,٠٨١,٩٢٢	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
-	(١٤,٠٠٠)	شراء موجودات غير الملموسة
(١٥٢,٠٤٨)	(٤٢٦,٦٢٧)	شراء ممتلكات ومعدات
-	٣٠,٣١٩	المتحصلات النقدية من بيع ممتلكات ومعدات
(١٥٢,٠٤٨)	(٤١٠,٣٠٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(١١٨,٦٨٣)	(١٢١,١٩٥)	تسديد الى البنوك الدائنة
(٧١٢,٥٠٠)	(٧١٢,٥٠٠)	توزيعات أرباح
(٨٣١,١٨٣)	(٨٣٣,٦٩٥)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٦١٠,٤٣٩	(١٦٢,٠٨١)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٣٥٧,٨٠٧	٩٦٨,٢٤٦	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
٩٦٨,٢٤٦	٨٠٦,١٦٥	النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

١- التكوين والنشاط

إن شركة الحياة للصناعات الدوائية هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠٠٥ تحت رقم (٣٧١) ، وهي ناتجة عن تحويل الصفة القانونية من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ١٨ تشرين الأول ٢٠٠٥ ، وقد كانت مسجلة في سجل الشركات المحدودة المسؤولية تحت رقم (٣٥١٦) بتاريخ ٣ نيسان ١٩٩٤ .

إن رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع يبلغ ٩,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ٩,٥٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الأدوية البشرية بكافة أشكالها الصيدلانية ، وصناعة الأدوية البيطرية، وصناعة اللاصقات الطبية والشاش الطبي والمشدات الطبية ، بالإضافة إلى صناعة مستلزمات العناية بالبشرة والتجميل والخيوط الجراحية، والقيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير .

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في مدينة عمان .

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

٢- المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة ولم يحن موعد تطبيقها

يسري تطبيقها للفترات السنوية التي

تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين (المعدل في سنة ٢٠١١)

١ كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في سنة ٢٠١١)

١ كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الإستثمار في المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة (المعدل في سنة ٢٠١١)

١ كانون الثاني ٢٠١٤

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - الادوات المالية "العرض" تسوية الموجودات المالية والمطلوبات المالية

١ كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١- تبني المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية للمرة الاولى

١ كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ - الادوات المالية "الإفصاح" تسوية الموجودات المالية والمطلوبات المالية

١ كانون الثاني ٢٠١٥

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩- الأدوات المالية (المعدل في سنة ٢٠١٠)

١ كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠- البيانات المالية الموحدة

١ كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١- الترتيبات المشتركة

١ كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢- الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى

١ كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣- قياس القيمة العادلة

١ كانون الثاني ٢٠١٣

تفسير لجنة معايير التقارير رقم ٢٠ - التكاليف المتكبدة لتهيئة اسطح المناجم في مرحلة الانتاج

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار .

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة. ان السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو التالي:

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء وإصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة . ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها . ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

الذمم المدينة

تسجل الذمم المدينة بالمبلغ الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها ، يتم تكوين مخصص تدني المدينون عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم المدينة .

الذمم الدائنة والمستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

البضاعة

يتم إظهار البضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع على أساس طريقة الوارد أولاً صادر أولاً، والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة، في حين يتم إظهار المواد الخام وقطع الغيار والمواد الأخرى بالكلفة، ويتم تحديد التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً .

موجودات غير ملموسة

يتم تحميل تكاليف البحث على قائمة الدخل الشامل للفترة التي يتم فيها تأكيدها ، باستثناء تكاليف التطوير و المتعلقة بالدراسات الواضحة و المحددة و التي يتوقع بشكل معقول تغطية هذه التكاليف من خلال النشاط التجاري المستقبلي ، و تعتبر تكاليف التطوير في هذه الحالة موجودات غير ملموسة و يتم أطفائها باستعمال طريقة القسط الثابت و على أساس الحياة المتوقعة للدراسة ابتداءً من تاريخ بداية الانتاج التجاري .

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل قائمة المركز المالي ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى إنخفاض في قيمتها .

أما بالنسبة الى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيستمر تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي . إن الدليل الموضوعي للإنخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات ، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإستدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الإقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم الدائنة .

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافة الأصول المالية بإستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات . عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات .

يتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر .

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال بيان الأرباح والخسائر . إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الاعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية .

الغاء الاعتراف

تقوم الشركة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي أو عندما تحول الشركة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى . أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقاة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها . أما في حالة احتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي .

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- مخصص التزامات محتملة حيث يتم أخذ مخصصات لمواجهة أية التزامات قضائية إستناداً لرأي المستشار القانوني للشركة.
- مخصص تدني مدينون حيث يتم مراجعة مخصص تدني الذمم ضمن الأسس الموضوعية من قبل الإدارة ومعايير التقارير المالية الدولية ويتم احتساب المخصص وفقاً للأسس الأكثر تشدداً.
- مخصص ضريبة الدخل حيث يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعتماد تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الإستهلاك اعتماداً لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل الشامل.

التقرير القطاعي

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

النقائص

يتم اجراء نقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات واطهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويقها على أساس النقائص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الإستهلاكات على اساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الإستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الإستهلاك السنوي

٢ %	المباني
١٠ % - ٢٠ %	الأجهزة والمعدات
١٠ %	الالكتروميكانيك
١٠ %	السيارات
٩ - ٢٠ %	الأثاث والديكور

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات .

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة المركز المالي على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر إنخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الإعترااف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض كتزليل من مخصص إعادة التقييم.

المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي بعد الأخذ بعين الإعتبار المخاطر والأمر غير المؤكدة المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الإعترااف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لنص القانون المؤقت لضريبة الدخل لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستحقاق. يتم إحتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ قائمة المركز المالي إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل الشامل.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

٤- الممتلكات والمعدات

٣١ كانون الأول	الإستبعادات	الإضافات	١ كانون الثاني	
				الكلفة:
١,٨٧٩,٣٨١	-	-	١,٨٧٩,٣٨١	أراضي
٢,٩٤١,٨١٠	-	-	٢,٩٤١,٨١٠	مباني
١,٧٣٥,٦٧١	-	٣٢١,٩٤٦	١,٤١٣,٧٢٥	أجهزة ومعدات
٧٦٨,٣٥٠	-	-	٧٦٨,٣٥٠	الالكتروميكانيك
١٩٤,٦٧٢	(٥١,٠٠٠)	٨٤,٣٤٢	١٦١,٣٣٠	سيارات
١٣٧,٢٣٠	-	٢٠,٣٣٩	١١٦,٨٩١	أثاث وديكور
٧,٦٥٧,١١٤	(٥١,٠٠٠)	٤٢٦,٦٢٧	٧,٢٨١,٤٨٧	مجموع الكلفة
				الاستهلاكات:
٤٣٤,٢٣٦	-	٥٨,٩٩٧	٣٧٥,٢٣٩	مباني
٨٩١,٤٣٥	-	١٧١,٦٦٧	٧١٩,٧٦٨	أجهزة ومعدات
٥٧٠,٢٦٣	-	٧٧,٠٤٥	٤٩٣,٢١٨	الالكتروميكانيك
٥٧,٩٩١	(٣٠,٩٠٧)	١٥,٣١٤	٧٣,٥٨٤	سيارات
٨٢,٣٣٥	-	١٧,٣٦٨	٦٤,٩٦٧	أثاث وديكور
٢,٠٣٦,٢٦٠	(٣٠,٩٠٧)	٣٤٠,٣٩١	١,٧٢٦,٧٧٦	مجموع الاستهلاكات
			٥,٥٥٤,٧١١	القيمة الدفترية الصافية كما في ١ كانون الثاني
٥,٦٢٠,٨٥٤				القيمة الدفترية الصافية كما في ٣١ كانون الأول

٥- موجودات غير ملموسة

دراسات التكافؤ الحيوي		
٢٠١١	٢٠١٢	
١٠٥,٤٧٩	١٠٥,٤٧٩	التكلفة
-	١٤,٠٠٠	رصيد ١ كانون الثاني
١٠٥,٤٧٩	١١٩,٤٧٩	إضافات
		رصيد ٣١ كانون الأول
-	٢١,٠٩٦	الإطفاءات المترتبة
٢١,٠٩٦	٩٨,٣٨٣	رصيد ١ كانون الثاني
٢١,٠٩٦	١١٩,٤٧٩	إضافات
٨٤,٣٨٣	-	رصيد ٣١ كانون الأول
		القيمة الدفترية

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

٦- المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠١٢	٢٠١١	
١٠,٢٩٢	٤٤,٦٣٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣,٢٨٥	١,٧٨٥	تأمينات مستردة
١٤,٠٧٤	١٢,٤٠٨	نعم موظفين
٢٧,٦٥١	٥٨,٨٣٢	

٧- المواد وقطع الغيار والعينات بالصافي

٢٠١٢	٢٠١١	
١٩,٩٦١	٨,٢٥٠	مواد كيميائية
٨٢,٩٩٦	٨٥,٤٠٣	قطع غيار
١٠,٤٥٠	١٠,٦٢٣	مواد دعائية
١١٣,٦٥٥	٦٠,٧٧٠	مواد مرفوضة
٤٩,٢٦٠	٢٥,٢٦٠	بضاعة عينات
(١١٣,٦٥٥)	(٦٠,٧٧٠)	مخصص بضاعة تالفة *
١٦٢,٦٦٧	١٢٩,٥٣٦	

* ان رصيد صافي الحركة على مخصص بضاعة تالفة :

٢٠١٢	٢٠١١	
٦٠,٧٧٠	١٤,٧٤٦	رصيد اول المدة
٥٢,٨٨٥	٤٦,٠٢٤	رصيد مخصص السنة
١١٣,٦٥٥	٦٠,٧٧٠	رصيد اخر المدة

٨- البضاعة في المستودعات

٢٠١٢	٢٠١١	
١,١٧٥,٢١٣	٨٦٧,٩٩٧	مواد أولية وتعبئة وتغليف
٣٦٩,٦١٥	٤٠٣,٨٧٦	بضاعة جاهزة
٢٠١,٣٩٢	٣٩٠,٢٠٢	بضاعة تحت التشغيل
١,٧٤٦,٢٢٠	١,٦٦٢,٠٧٥	

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

٩- المدينون

٢٠١١	٢٠١٢	
١,٠٥٥,٩٠٤	١,٧٣١,٥١٦	ذمم مدينة تجارية
٢,٠٦٦,١٥١	٢,٧٥٠,٦٥٢	مطلوب من جهات ذات علاقة - إيضاح ١٥
(١٠٥,٩٨٧)	(٣٥٥,٩١٠)	مخصص تدني مدينون
٣,٠١٦,٠٦٨	٤,١٢٦,٢٥٨	

* ان رصيد صافي الحركة على مخصص تدني مدينون :

٢٠١١	٢٠١٢	
١٠٥,٩٨٧	١٠٥,٩٨٧	رصيد اول المدة
-	٢٤٩,٩٢٣	رصيد مخصص السنة
١٠٥,٩٨٧	٣٥٥,٩١٠	رصيد اخر المدة

١٠-النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه، النقد والودائع تحت الطلب التي يمكن تسجيلها خلال فترة ثلاث شهور أو أقل .

٢٠١١	٢٠١٢	
٢,٨٦٠	٢,٧٢٧	نقد في الصندوق
٩٦٥,٣٨٦	٨٠٣,٤٣٨	نقد لدى البنوك
٩٦٨,٢٤٦	٨٠٦,١٦٥	

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

١١- الاحتياطات

الإحتياطي الإلجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إلجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأصلبة أرباح على المساهمين.

الإحتياطي الاختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي. وقد قرر مجلس الإدارة اقتطاع ما نسبته ٢٠% كإحتياطي إختياري من الربح الصافي للشركة. إن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع مستقبلاً كأصلبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

١٢- المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى

٢٠١٢	٢٠١١
٦١٧,٠٢٥	٢٦٤,٣٨٧
٤٠,٥٨٠	٨٥٧
٢٢٤,٩٠٨	١٣٢,٣٠٤
٢٦,٩٦٥	١٢,٣٥٦
٧,٦٢١	٢٤,٤٨٤
٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠
٣,١٧٠	١,٥٣٥
٩٥٥,٢٦٩	٤٧٠,٩٢٣

١٣- البنوك الدائنة

يتمثل هذا البند مما يلي:-

أ- قيمة التسهيلات الممنوحة للشركة من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار وذلك لغايات تمويل رأس المال العامل، بضمان كفالة الشركة و مقابل تأمينات نقدية محجوزة لدى البنك و بسقف قدره ٢٠٠,٠٠٠ دينار اردني وبفائدة بمعدل ٢% فوق سعر الفائدة على التأمينات النقدية تحتسب و تستوفى شهرياً.

ب- قيمة التسهيلات الممنوحة للشركة من بنك الاسكان للتجارة والتمويل بسقف مقداره ٣٠٠,٠٠٠ دينار بضمان رهن أرض المصنع وبفائدة بمعدل ٩% سنوياً وعمولة بمعدل ١% بالإضافة الى سقف اعتمادات صادرة بقيمة ١٥٠,٠٠٠ دينار.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

١٤- ضريبة الدخل

إن حركة مخصص ضريبة الدخل كما في ٣١ كانون الأول هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
٥٤,٥٨٠	١٣٢,٣٠٤	الرصيد في ١ كانون الثاني
(٦٥,٤٠٥)	(١٣٢,٣٠٤)	المسدد خلال السنة
-	(٧٠,٤٤١)	المسدد خلال السنة عن عام ٢٠١٢
١٤٣,١٢٩	٢٩٥,٣٤٩	المخصص للسنة
١٣٢,٣٠٤	٢٢٤,٩٠٨	الرصيد في ٣١ كانون الأول

إن تفاصيل مصروف ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول هو كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
١٠٥,٧٨٥	٢٩٥,٣٤٩	المخصص للسنة
٣٧,٣٤٤	-	ضريبة دخل مدفوعة من سنوات سابقة
١٤٣,١٢٩	٢٩٥,٣٤٩	

أنهت الشركة وضعها الضريبي مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٩ وقد قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١٠ و جاري مراجعة السجلات من قبل دائرة ضريبة الدخل، كما تم تقديم كشف التقدير الذاتي لعام ٢٠١١ ولم يتم مراجعة السجلات حتى تاريخ اعداد القوائم المالية .

١٥- المعاملات مع جهة ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة ببيع أدوية إلى مستودع أدوية الكردي بمبلغ ٤,٦٣١,٥٠٣ دينار أردني (٢٠١١: ٢,٧١٥,٦٢٢ دينار أردني) والتي تشكل ما نسبته حوالي ٥٥% من صافي مبيعات الشركة ، وقد بلغ الرصيد المطلوب منهم بتاريخ القوائم المالية مبلغا وقدره ٢,٧٥٠,٦٥٢ دينار أردني (٢٠١١: ٢,٠٦٦,١٥١ دينار أردني).

إن مستودع أدوية الكردي يعتبر أحد موزعي الشركة داخل المملكة منذ عام ١٩٩٩ ، وقد آل جزء من ملكية المستودع إلى بعض من أعضاء مجلس الإدارة عن طريق الإرث .

١٦- المبيعات

٢٠١١	٢٠١٢	
٣,٠١٣,٩٣٥	٤,٩٩٧,٠٣٥	مبيعات محلية
٣,٢٥٥,١٥٩	٣,٤٤٦,٦٢٥	مبيعات خارجية
٦,٢٦٩,٠٩٤	٨,٤٤٣,٦٦٠	

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

١٧- المصاريف البيعية والتسويقية

٢٠١١	٢٠١٢	
١,٨٢٢,٩٣٣	١,٥٨٩,٩٣٦	مصاريف تسويق
٨٧,٢٥١	٩٧,٠٥٥	رواتب وأجور وملحقاتها
٢٢,٢٣٨	٣٩,٤١٧	رسوم ورخص واشتراكات
٤٦,٤٢٥	٤٠,٥٨٤	استهلاكات
٧٥,٦١٤	٢٣١,٤٥٤	متنوعة
٢,٠٥٤,٤٦١	١,٩٩٨,٤٤٦	

١٨- المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠١١	٢٠١٢	
٤٩٠,٥٩٩	٥٢٩,٢٩١	رواتب وأجور وملحقاتها
٤٤,٥١١	٤٦,٩٤٤	استهلاكات
٤٣,٥٢٦	٥١,١٩٨	كهرباء ومياه ومحروقات
٧,٣٠٣	٦,٩١٦	ضيافة
٧,٥٦١	٨,٠٤١	هاتف
٥٥,٣٩٢	٥٥,٠٤٩	رسوم ورخص وإشتراكات
٢١,٥٠١	٢١,٠٥٢	مصاريف سيارات
٨,٢٠٢	١٠,١٩٧	قرطاسية ومطبوعات
١٤,٣٣٨	٣٠,٥٣٧	أتعاب مهنية
٢٠,٥٤٣	٢٢,٧٦٩	مواصلات
-	١٢٣,٣٣٧	مكافآت موظفين
٧٩,٧٠١	٦١,١٩٠	متنوعة
٧٩٣,١٧٧	٩٦٦,٥٢١	

١٩- المعاملات المهمة مع عملاء / موردين رئيسيين

إن سياسة الشركة ومنذ العام ٢٠٠٢ تعتمد على البيع من خلال موزعين في السوق المحلي الاردني وفي اسواق التصدير وعددهم ١٠ موزعين ولا تقوم بالبيع المباشر للصيديات والمستشفيات، وقد بلغت مبيعات الشركة إلى موزعين رئيسيين خلال السنة مبلغ وقدره ٥,٦٢٦,٦٠٦ دينار أردني ، والتي تمثل ما نسبته حوالي ٦٧% من مبيعات الشركة (٢٠١١: ٤,٩٦١,٣٠٥ دينار أردني ، والتي تمثل ما نسبته ٧٩% من مبيعات الشركة) .

تعتمد الشركة في سياستها في شراء المواد الاولية ومواد التعبئة والتغليف على قطاع كبير من الموردين المحليين والخارجيين في اكثر من اثني عشرة دولة .

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

٢٠ - الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأسمالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكية. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠١١.

إن هيكل رأس مال الشركة يضم حقوق الملكية العائدة للمساهمين في الشركة والتي تتكون من رأس المال، وإحتياطيات والأرباح المدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

معدل المديونية

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري. وكجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال والدين. إن هيكل رأسمال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية. إن معدل المديونية في نهاية السنة هو كما يلي:-

٢٠١١	٢٠١٢	
١٩٦,٥٥٥	٧٥,٣٦٠	المديونية
١١,٢٠٢,٩٠٧	١٢,٢٠٥,٠٦٤	حقوق الملكية
%١,٨	%٠,٦٢	معدل المديونية / حقوق الملكية

إدارة المخاطر المالية

مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية وبالتالي لا حاجة لإدارة فاعلة لهذا التعرض.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إقتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الشامل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم إحتسابها بناءً على المطلوبات المالية والتي تحمل سعر فائدة متغير كما في نهاية السنة.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الشامل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة :

العملية		الزيادة بسعر الفائدة		الأثر على ربح السنة	
دينار أردني		(نقطة مئوية)		٢٠١٢	٢٠١١
		٢٥		- ١٨٨	- ٤٩١

العملية		النقص بسعر الفائدة		الأثر على ربح السنة	
دينار أردني		(نقطة مئوية)		٢٠١٢	٢٠١١
		٢٥		+ ١٨٨	+ ٤٩١

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها. إن التعرض الائتماني الهام بالنسبة لأي جهة أو مجموعة جهات لديها خصائص متشابهة تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم ١٥ . وتصنف الشركة الجهات التي لديها خصائص متشابهة إذا كانت ذات علاقة . وفيما عدا المبالغ المتعلقة بالأموال النقدية . إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد ومرادفات النقد.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(بالدينار الأردني)

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقيمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة. تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد.

معدل الفائدة	سنة وأقل	أكثر من سنة	المجموع
٢٠١٢:			
أدوات لا تحمل فائدة	١,٦٠٨,٢٤٧	-	١,٦٠٨,٢٤٧
أدوات تحمل فائدة	٧٥,٣٦٠	-	٧٥,٣٦٠
المجموع	١,٦٨٣,٦٠٧	-	١,٦٨٣,٦٠٧
٢٠١١:			
أدوات لا تحمل فائدة	١,١٢١,٩٨٥	-	١,١٢١,٩٨٥
أدوات تحمل فائدة	١٩٦,٥٥٥	-	١٩٦,٥٥٥
المجموع	١,٣١٨,٥٤٠	-	١,٣١٨,٥٤٠

٢١ - معلومات قطاعية

تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتكون من صناعة الأدوية البشرية بكافة أشكالها الصيدلانية، وصناعة الأدوية البيطرية، وصناعة اللاصقات الطبية والشاش الطبي والمشدات الطبية، بالإضافة إلى صناعة مستلزمات العناية بالبشرة والتجميل والخیوط الجراحية، والقيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير.

٢٢ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل إدارة الشركة بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١٣ وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢٣ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام سنة ٢٠١١ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠١٢.